

KARTA PRODUKTU			P729	
Karta opracowana przez:		INFORMACJE DODATKOWE / ZDJĘCIA PRODUKTU		
2024-10-18	Dział Rozwoju Produktu			
Klient / Kraj dostawy	BIGARO			
Nazwa produktu	PODUSZKA Pro Comfort			
Rozmiar	50x60			
Rozmiar w tolerancji				
Waga gotowego wyrobu	waga : min - 590g max - 620g			
Kod magazynowy / indeks produktu	WPP50-MFA1-P729			
Kod kreskowy EAN	5905428040674			
Nr Artykułu klienta/Nr modelu / REF	REF: PCF 1			
Opis materiału / szerokość	poszewka pikowana POMF50-A1-P-JY			
Opis poszewki/Wzór pikowania	fala co 5cm			
Waga i rodzaj wypełnienia	500 g kulka poliester regenerat			
Linia i maszyna	P3 / rolowanie Automat			
SZYCIE I WYKOŃCZENIE PRODUKTU				PRODUKT Z WSZYWKAMI
ZASZYWANA NA STĘBNÓWCE				
Wszywka pielęgnacyjna	Z NAZWĄ I KODEM KRESKOWYM - !UWAGA! WSZYWKA WSZYWANA NA PROSTO I WKŁADANA DO ROLOWANIA W TAKI SPOSÓB , ABY NAZWA PODUSZKI ROZMIAR I LGO JCE BYŁY ZWRÓCONE DO TAŚMY ROLOWNICZY,A, PO ZROLOWANIU WIDOCZNE DO ODCZYTU.			
PAKOWANIE PRODUKTU JEDNOSTKOWE				SPAKOWANY PRODUKT
Opakowanie jednostkowe	worek - rękaw 260mm do rolowania automatycznego ze znakami recyklingu			
Zamknięcie worka	zgrzew			
Etykieta informacyjna	ULOTKA MEDYCZNA SKŁADANA I DODAWANA AUTOMATYCZNIE			
PAKOWANIE PRODUKTU ZBIORCZE				Karton oklejony ETYKIETAMI
Opakowanie zbiorcze	karton z logo John Cotton 800x600x500	etykieta zbiorcza z 2 sąsiadujących stron kartonu z kodem:		
TRANSPORT/ Paletowanie	ilość szt. w kartonie	14		
	ilość kartonów na palecie	6		
	PALETA JEDNORAZOWA			
OPIS DODATKOWY WYROBU I WYKONANIA WYROBU				
Wszywka z wydrukowanym LOT DD.MM.RRRR !UWAGA! WSZYWKA WSZYWANA NA PROSTO - poduszka musi być włożona do rolownicy tak, aby rozmiar na wszywce był widoczny po zrolowaniu. Poduszka rolowana na automacie. Etykiety zbiorcze wg projektu.				

etykieta zbiorcza na karton

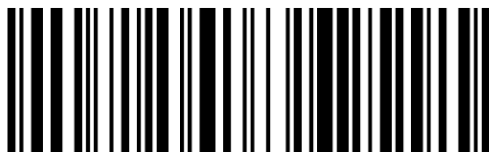
ulotka medyczna

John Cotton Europe Sp. z o.o.
58-310 Szczawno-Zdrój, ul. John Cotton Europe 1
www.johncotton.eu

Poduszka ProComfort 50x60

REF PCF 1

Ilość sztuk: 14



5905428040674

LOT 23.10.2024



WPP50-MFA1-P729

wszyscyka pielęgnacyjna

LOT: 23.10.2024
M/JCE/PCF/Rev.3/05.2022
SWBI

PIONEERS SINCE 1916
JOHN COTTON
EUROPE

Poduszka
ProComfort
50 x 60 cm

WYRÓB MEDYCZNY

POSZYCIE:
100% poliester (mikrofibra)

WYPEŁNIENIE:

100% poliester (kulkę z włókna poliestrowego,
karbowanego, sprężystego, z recyklingu)



WYPRODUKOWANO W POLSCE

www.johncotton.eu

PRODUCENT:

"John Cotton Europe" Sp. z o.o.
ul. John Cotton Europe 1
58-310 Szczawno-Zdrój, Polska
tel.: +48 74 84 56 446
e-mail: orders@johncotton.eu



5 905428 040674 >

REF PCF 1

LOT 23.10.2024

METKĘ ZACHOWAĆ DO REKLAMACJI

Instrukcja używania

Przed przystąpieniem do używania wyrobu należy uważnie zapoznać się z instrukcją używania. Instrukcja przekazana jest w celu poinformowania o prawidłowym użytkowaniu wyrobu. Wyrób należy stosować zgodnie ze wszystkimi informacjami zawartymi w niniejszej instrukcji. W przypadku wątpliwości dotyczących zastosowania wyrobu oraz w każdym przypadku podejrzenia choroby alergicznych należy skonsultować się z lekarzem.

PODUSZKA PROCOMFORT

REF PCF 1

Wyrób medyczny

PRZEWIDZIANE ZASTOSOWANIE

Podstawą leczenia chorób alergicznych jest unikanie alergenów, czyli czynników wywołujących uczulenie. Ustodowodniono, że na podłożu poliestrowym główny alergen człowieka, czyli roztocze kurzu domowego, nie namnaża się – dlatego poduszka o takim składzie stanowi materiał barierowy przed tym alergenem. Poduszka ProComfort przeznaczona jest do stosowania wspomagającego* w zapobieganiu i łagodzeniu przebiegu poniższych chorób alergicznych**, jako jeden z elementów wielokierunkowego działania zmierzającego do ograniczenia ekspozycji na alergeny: alergiczny przewlekły nieżyt nosa, astma oskrzelowa, atopowe zapalenie skóry, innych chorób o podłożu alergicznym (np. zapalenie spojówek, zatok, krtań, gardła i migotków podniebnych).

* W każdym przypadku podejrzenia choroby alergicznych należy zasięgnąć porady lekarza. Nie stosować wyrobu jako jedynego środka zmierzającego do łagodzenia lub zniwielania objawów choroby alergicznych.

** Według Międzynarodowej Statystycznej Klasyfikacji Chorób i Problemów Zdrowotnych, ICD-10; odpowiednio: J30, J45, I20, H10, J32, J37, J31, J35.

SPOSÓB UŻYTKOWANIA

Poduszka powinna być stosowana pod głowę i/lub w odcinku szyjnym kręgosłupa, podczas odpoczynku lub snu, u osób cierpiących na alergię (alergiczków) i osób zdrowych. W celu zapewnienia odpowiednich warunków higienicznych, wyrób używać zawsze powieszony w poszewkę bawełnianą. Należy codziennie strząsnąć poduszkę, aby zapobiec zbrzydzeniu się jej wypełnienia.

Poduszka jest nieinwazyjnym wyrobem medycznym przeznaczonym do wielokrotnego użycia, o ograniczonej ekspozycji (maksymalny czas dziennego używania od 10 do 12 godzin). W przypadku dłuższego użycia należy obowiązkowo przewietrzyć wyrób. Wyrób stosować zgodnie z przewidzianym zastosowaniem oraz z informacjami znajdującymi się w niniejszej instrukcji.

PRZECIWWSKAZANIA DO STOSOWANIA

Nie stosować w przypadku osób, u których stwierdzono uczulenie na poliester. Nie stosować w razie wystąpienia zmian skórnych, innych objawów alergicznych, a także u osób mających uszkodzoną skórę, otwarte niezabiegane opatrunkiem rany i/lub owrozczenia.

OSTRZEŻENIA

Wyrób jest wyrobem wielokrotnego, osobistego użytku. Ze względów zdrowotnych i higienicznych, wyrób nie może być jednocześnie lub ponownie używany przez inne osoby. W przypadku konieczności ponownego użycia przez inne osoby, przed użyciem należy obowiązkowo przeprowadzić proces prania wyrobu i stosowanej poszewki.

Wyrób należy stosować zawsze powieszony w dodatkową poszewkę. Nie przechowywać oraz nie używać wyrobu zawilgoconego i/lub przemoczzonego. Nie stosować wyrobu w wilgotnych, zakurczonych pomieszczeniach.

Nie stosować wyrobu w przypadku uszkodzenia, zniekształcenia lub zabrudzenia (znacznego zanieczyszczenia). W razie uszkodzenia lub w przypadku znacznych niemożliwych do usunięcia zabrudzeń, należy wymienić wyrób na nowy.

Pod wpływem okresu używania lub przeprowadzonych procesów prania możliwe jest zmechacenie lub zmiana barwy poszewki (złócenie), a także istnieje możliwość zbrzydzenia się wypełnienia wyrobu. Gwarantowany okres użytkowania wyrobu wynosi 2 lata, bez utraty pierwotnych właściwości, przy założeniu stosowania wyrobu zgodnie z zaleceniami podanymi w instrukcji i w jego oznakowaniu.

Opakowanie foliowe może być niebezpieczne dla dzieci. Po rozpakowaniu wyrobu należy usunąć opakowanie, aby nie pozostawiało w zasięgu dzieci.

W przypadku pojawienia się reakcji uczuleniowych lub jakichkolwiek innych działań niepożądanych związanych z użytkowaniem wyrobu, należy natychmiast zaprzestać używania i skonsultować się z lekarzem.

SPOSÓB PRZECZYSZCZANIA I KONSERWACJI

Wyrób należy transportować w oryginalnym opakowaniu. W trakcie transportu i przechowywania należy zabezpieczyć wyrób przed zabrudzeniem, zakurzeniem, zawilgoconiem oraz uszkodzeniem mechanicznym. Wyrób przechowywać i używać w suchym, przewiewnym, pozbawionym wilgoci i nadmiernego kurzu pomieszczeniu. Nie narażać wyrobu na działanie niskich temperatur i wilgoci. Wyrób zabezpieczyć przed nadmierną ekspozycją na kurz, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i źródeł ciepła (np. kaloryfery, grzejniki, piecek). Wyrób powinien być poddawany, co najmniej 2-3 procesom konserwacji w ciągu roku. Nie przechowywać wyrobu zabrudzonego lub zawilgoconego. Nie prać z wyrobami innego typu. Po przeprowadzonym procesie prania należy mocno strząsnąć poduszkę. Należy stosować następujące parametry konserwacji wyrobu:



UWAGA: Wyrób należy poddawać okresowej procedurze prania w wysokiej temperaturze, okresowemu działaniu niskich temperatur (zawieszaniu), a także zalecane jest stosowanie środków roztaczających, w celu eliminacji alergenów.

SKŁAD

Poszycie: 100% poliester (mikrofibra).

Wypełnienie: 100% poliester (kulkę z włókna poliestrowego, karbowanego, sprężystego, z recyklingu).

WYJAŚNIENIE SYMBOLI STOSOWANYCH W OZNAKOWANIU WYROBU

CE	Znak CE (potwierdzenie zgodności z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/745).	Nazwa i adres producenta.	MD	Wyrób medyczny.
REF	Konieczność zapoznania się z instrukcją używania, przed rozpoczęciem stosowania.	Chroń przed działaniem promieni słonecznych.	REF	Model.
!	Informacje nieumieszczone na opakowaniu/etykiecie.	Przechowywać w suchym miejscu.	LOT	Numer serii.

WYJAŚNIENIE SYMBOLI OZNACZAJĄCYCH PROCES KONSERWACJI WYROBU

60	Maksymalna temperatura prania 60°C, proces normalny.	!	Nie stosować bielenia.	!	Nie czyścić chemicznie.
!	Suszyć z oczekiwaniem w stanie rozłożonym na płasko.	!	Nie prasować.		

W razie wystąpienia każdego poważnego incydentu związanego z wyrobem, należy niezwłocznie poinformować producenta o tym zdarzeniu pisemnie na adres: John Cotton Europe Sp. z o.o., ul. John Cotton Europe 1, 58-310 Szczawno-Zdrój, Polska, telefonicznie pod numerem telefonu: +48 74 84 56 446 lub elektronicznie na adres e-mail: orders@johncotton.eu oraz właściwy organ państwa członkowskiego, na którego terytorium miał miejsce incydent.

"John Cotton Europe" Sp. z o.o.
ul. John Cotton Europe 1
58-310 Szczawno-Zdrój, Polska
tel.: +48 74 84 56 446 | orders@johncotton.eu
www.johncotton.eu



BUJCE/PCF/Rev.3/05.2022 | PL

KARTA PRODUKTU PODUSZKA/ PRODUCT SPECIFICATION		P729	
OBOWIAZUJE OD / VALID FROM		OPRACOWANE przez /PREPARED by	
ZATWIERDZONE przez / APPROVED by		PODUSZKA Pro Comfort	
		50x60	
		gotowa poszewka POMF50-A1-P-JY	
PRODUKT	Kod magazynowy / MFG indeks	Code / MFG	
TKANINA WIERZCHNIA FABRIC TOP	Zużycie w metrach bieżących bez odpadu	Usage in linear metre without scrap	0,32 mb
	+ % Odpadu	Scrap %	5%
	Rozmiar panelu (rozkroju)	Panel size	jeśli będzie szyta na Automacie P-1 to po uszyciu i wywroceniu składka powinna mieć ok 64cm
TKANINA SPODNIA FABRIC BOTTOM	Zużycie w metrach bieżących bez odpadu	Usage in linear metre without scrap	0,32 mb
	+ % Odpadu	Scrap %	5%
	Rozmiar panelu (rozkroju)	Panel size	
TKANINA WEWNĘTRZNA COROVIN	Zużycie w metrach bieżących bez odpadu	Usage in linear metre without scrap	0,32 mb
	+ % Odpadu	Scrap %	5%
	Rozmiar panelu (rozkroju)	Panel size	
KROJENIE	Linia nr	Linia nr	
CUTTING	Wydajność na 1 osobę / zmianę	Current Speed per 1 person / shift	
WYPEŁNIENIE (PODUSZKOWIEC) FIBRE	Linia nr	Line number	1032 P 3
	Wydajność na 1 osobę / zmianę	Current Speed per 1 person / shift	1600 szt
	Waga w kg	Weight in kg	500g SPS32-HCS włókno regenerowane
	+ % Odpadu	Scrap %	2%
OWATA KUPOWANA CARDING	Linia nr	Line number	
	Waga flisa z rozkroju i z wykojem	Weight in kg	
	+% Odpadu	Scrap %	
	Zgrzeblanie - wydajność na 1 zmianę	Carding - speed per 1 shift	
WZÓR PIKOWANIA QUILTING	Linia nr	Line number	1014 autotic
	Wydajność na 1 osobę / zmianę	Current Speed per 1 person / shift	1600szt.
	Nici -Zużycie w metrach bieżących	Threads - Usage in linear metre in linea metre in linear metre	
	Nici -Zużycie w metrach bieżących	Threads - Usage in linear metre in linea metre in linear metre	
SZYCIE BINDING	Wydajność na 1 zmianę	Current Speed per 1 shift	
	Zużycie nici w metrach bieżących	Usage in linear metre	
	Zużycie w metrach bieżących zamka	Usage in linear metre zip	
PRZEWRAĆCIE	Wydajność na 1 osobę / zmianę	Current Speed per 1 person / shift	
ZASZYWANIE (SEWING)	Wydajność na 1 zmianę	Current Speed per 1 shift	800 szt stebnówka
LAMOWKA / SZNUREK	Zużycie w metrach bieżących	Usage in linear metre	+ 1,50 mb - zaszywanie - nici + SNP75-A2-01
BINDING	+ % Odpadu	Scrap %	
ROLOWANIE	Rolowanie	Current Speed per 1 person / shift	1600szt
PAKOWANIE PACKAGING	Składanie kartoników	Current Speed per 1 person / shift	
	Zgrzewanie + prasa / 1 osoba	Current Speed per 1 person / shift	
	Wkładanie do kartonu / 1 osoba	Current Speed per 1 person / shift	1600szt kx14
	Worek/prasowanie/karton	Current Speed per 1 person / shift	
OPIS DODATKOWY ADDITIONAL DESCRIPTION		waga gotowej poduszki	waga poszewki - 120g waga wypełnienia - 500g waga : min - 590g max - 620g